

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 30 (1904)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Stanislaus an Ladislaus

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Das Sakrament.

(Eine moderne Komödie.)

Schauplatz: Dresdener Landgericht. — Zeit: Gegenwart. — Personen: Das Richterkollegium. — Gegenstand: Ehescheidung im Egl. Hause.

(Die Richter befinden sich im Beratungszimmer und sind damit beschäftigt, ihr Frühstück zu kauen und über einen triftigen Grund nachzudenken, die Ehe eines Prinzen mit einer Prinzessin zu lösen. Sie haben infolge langjähriger Praxis darin eine gewisse Routine erlangt.)

Erster Richter: Immerhin eine verdamnte Geschichte. Kom weigert sich, die Ehe zu lösen.

Zweiter Richter: Schließlich ist eine katholische Ehe eben nicht lösbar.

Der Vorsitzende: Wer sagt das?

Erster Richter: Das Kirchenrecht.

Der Vorsitzende: Für wen ist das geschrieben?

Zweiter Richter: Für die Katholiken.

Der Vorsitzende: Aha! Hier handelst es sich aber um einen Prinzen.

Fünfter Richter: Wenn nun aber Kom keinen Unterschied macht? Wenn es absolut nicht will?

Der Vorsitzende: So sehten wir die Gültigkeit der Ehe selber an, d. h. wir erklären die Ungültigkeit der feinerzeitigen Ehescheidung.

Zweiter Richter: Ei verflucht! Dann haben die Hohheiten also im Konkubinat gelebt?

Der Vorsitzende: Gewiß. Man wird doch dann nicht mehr das dumme Wort: „Eheirrung“ hören müssen.

Sechster Richter: Aber das verstößt gegen die gute Sitte!

Der Vorsitzende: Hohheiten stehen über den Sitten!

Der Chor: Bravo! Dreimal Hurrah!

Zweiter Richter: Aber welchen Grund führen wir für die Ungültigkeitserklärung an?

Der Vorsitzende: Das ist eben die Frage.

Siebenter Richter: Vielleicht Unzurechnungsfähigkeit?

Der Vorsitzende: Sie haben wohl noch nie den „Gothaer“ angeguckt? — Kann ein Prinz unzurechnungsfähig sein?

Fünfter Richter: Die Prinzessin vielleicht?

Der Vorsitzende: Unsinn. Das geht nur, wenn sie zu viel Schulden macht und der König nicht bezahlen will. Dann steckt man sie in eine Geislanstalt.

Vierter Richter: Sagen wir, der Prinz war bekehrt.

Der Vorsitzende: Das geht auch nicht. Wir haben die Vererbungslehre zu sehr zu fürchten. Man könnte nachweisen, daß seine Vorfahren heftisch gewesen sind.

Erster Richter: Also nennen wir das Kind beim rechten Namen!

Der Vorsitzende: Gütten Sie Ihre Zunge! Kinder von Prinzessinen werden nicht beim rechten Namen genannt.

Zweiter Richter: Also dann führen wir doch als Ursache die Untreue der Prinzessin an!

Der Vorsitzende: Pst! Pst! Pst! (Alle Richter bekreuzigen sich.) Eine Prinzessin wird nicht untreu! — Sie irrt sich nur.

Dritter Richter: Worin denn?

Der Vorsitzende: In der Person —

Zweiter Richter: Sehen sich denn Prinzen und Kammerdiener so ähnlich?

Der Vorsitzende: Außerlich — ja.

Dritter Richter: Halt! Ich hab's!

Der Vorsitzende: Legen Sie los.

Dritter Richter: Wir führen Blindheit an.

Der Chor: Oho!

Dritter Richter: Hören Sie mich an. Der Prinz war, wie man sagt, bei der Ehescheidung in die Prinzessin verliebt. Liebe macht Blind! Ergo war der Prinz als Bräutigam blind, und erst in der Ehe sind ihm die Augen ausgegangen!

(Allgemeines Hurrah. Der dritte Richter wird vom Vorsitzenden als Präsident des neuen Vereins „zur Herstellung der Sittlichkeit in Postreisen“ vorgeschlagen. Die Ehe wird wegen damaliger Blindheit des Prinzen gelöst.)

## Stanislaus an Ladislaus.



Väter Bruother!

Während ther Zirker Gandonrad mihd ten Schdeierzählern scharf forgegangen ist unt 2 Wliegen aw 1 Schlag zu dresen hooite, 1<sup>o</sup>. Durch tas neie Schdeiergesetz, 2<sup>o</sup>. Durch tie Schdeiererhebung aw 4 1/2 %/100, mihd ther Untere ten Schdeierzählern taf Gewißen schärpfen, tader er auch Wehstein — lapis acutus — genahnt Wirt. — Aper ther Gandonrad tadde: „Wehsteine brauchen wihr erst in ther Aern, also wehn thie Schdeierbruch geschmiden Wirt, jedzt sint wihr erst am Säten unt zwahr iber taf mehr furchd- als fruchtbare Gelänte tes Sellnau.“ — Wehn Mann aper thie ledße Woche geläßen hot, waf sohm Dienstmahn Wintz geschripen schtehet, so sint wihr 4 tie torbigen guhden Wriehde Gans unt gahr nicht lge- nohmen. Wehn tie Ackerträhdde derenwäg Anfahren, so wähere eß ahm Wlats gewäßen, tord 1 wenig auszuschaupen unt auch taf Sahmengud zu schbaren!

Zu Watlant had Mann jedzt nichd nuhr bonum vinum sontern epen ihn Wolge tehen auch tie raupauzigen Westungstrauben — copiae castelli — mihd ihrem Säpeltraheln — gladiorum crepitus! Tie wärten jedzt tie Pirger schon mores lehren, wänn sieh nichd pegreiven wohlen, taf ther Soltad Weisshäber ist in ther Rebauplit!

O care fratre Ladislaus! Zu weist, taf wihr zuhr Herrlichgaid geporen sint, tharum penete ich then ameriganischen Vereinigten Schdaaden-Präsident Roosevelt, ther jedzt sähdndliche grekere unt klainere Gemainten ihn Sitameriga ihn ten Nationalradswallgreis lferleipen medde, ter von Washington aus geleided wärten mühdde. Taf tunkd mich gahr nicht tummen. Eß wähere guhd, wihr hetteng in tem 4 mah! glainern Europa auch schon soh weid gebt, tamid ter Wohl, tie Schdeiern, thie Soltaden unt thie Wrenkratten nichd meer sofihl zu schreipen gäpen.

Zum Grämbel gehnde Mann zwischen Wigo unt Hammerfest ferschietene gehnigliche Kaiserstehlen lgehen unt ten Erlöß 4 taf frohme Stift ihn Leisenbethanten ferwenten laken.

Ten wihern Inhapern göhnte Mann noch lige Neptidde unt tido Zwetschgengbäume stehen laken, näpscht ten Cardenbettlein 4 Gurkensalad!

Ther Victor Emanuel sohn Saoooyen hot vreitwihlig augh ten Tail sainer Meer als 15 millionischen Zuvieilliste ferzichded unt unfer Weibel hot noch ragt, ta wehr eß sich noch ter Wärt 1e Lohnpfsändig- gung zu sohziehen, womihd ich ferpleipe näpscht priterlichen Grißen an Tich unt Taine Leisenbeth, Tain r r r Stanislaus.

## Vaterländisch.

Den schönsten Monolog einst hat der Schweizerkäs erhalten, Nimm ihn, oh Rebellspalterblatt, heut auf in deine Spalten.

„Ihr falschen Menschen sagt mir nur, ihr Tintenklecksereger, Die Schwoppelmeierlitteratur, Produkt der sieben Schwäger,

„Die tut ihr, wenn gedruckt es ward, perfid ein Käseblatt nennen!  
„Ist das nicht höchst perfide Art, das gute zu verkennen?“

„Was hat der ehrliche Schweizerkäs verbrochen und gesündigt,  
„Ob fein, ob grob, ob mild, ob räs, daß man ihn so verkündigt?

„Käseblätter schreibt ihr allesammt, im Süden und im Norden,  
„Und drum verleumdet und verdammt, der brave Käse ist worden.

„Der Käse ist ehrlich Schweizerblut, riecht nicht nach schwarzen Tinten,  
„Drum, wenn ihr litteraturen tut, so laßt den Käse dahinten.

„Und laßt mit eurer Skripserei den biedern Käse in Frieden;  
„Der Titel „Käseblatt“ niemals sei dem Zeitungswisch beschieden!

So hat der Käse sein Recht gelübt in vaterländ'schem Grimme,  
Und wenn's ein Referendum gibt, so kriegt er meine Stimme.

## An die Geheimen.

Quertig, machet ganze „Wendium“, fertig ist das Referendum!  
Sammler waren übelhaufend, brachten mühevoll zwei mal Taufend

Auf das Neunzehnhundertvier spielet lieber nicht Klavier!  
Im geheimen Komitee fehlt der Meluja-Thee!

Und es droht ein Ungeheuer edle Zwicker einer Steuer  
Aufzufinden in St. Gallen mit des Weibels scharfen Krallen.

Ganz vergebens rauschten hier Tinte, Feder und Papier.  
Die Gerechten kränkt es schier — neunzehnhundert Jahr und vier!

Wenn nach fünfzehn halben Rappen keine dumme Seel' will schnappen,  
Sollen sie mit Hungerklappen gleich das faule Maul verpappen!